



**SOLLEVATORI IDRAULICI A CARRELLO**  
**HYDRAULIC TROLLEY JACKS**  
**CRICS ROLEURS HYDRAULIQUES**  
**HYDRAULISCHE RANGIERHEBER**

**CE**  
Made in Italy



SERIE CORTA  
SERIE CORTA GRANDE ALZATA

SHORT SERIES  
GREAT LIFT SHORT

SERIES SERIE COURTE  
SERIE COURTE A GRANDE LEVEE


KURZE AUSFÜHRUNG  
KURZ- UND LANGHUB


SERIE GRANDE ALZATA  
SERIE NORMALE


GREAT LIFT SERIES  
MIDDLE SERIES


SERIE GRANDE LEVEE  
SERIE MOYENNE PORTEE

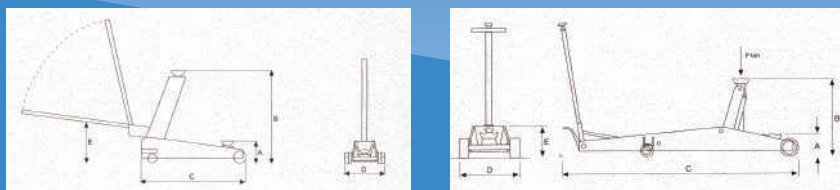
KURZ - UND LANGHUB  
LANGE - BIS SEHR LANGE AUSFÜHRUNG

 Solidi e maneggevoli, sono dotati di una valvola di sicurezza automatica che impedisce carichi superiori alla portata nominale. Tutti i modelli sono forniti con il manico smontabile per una maggiore comodità di trasporto. I sollevatori sono inoltre dotati del comando di discesa manuale. A richiesta, sollevatori con portata fino a Ton. 3 possono essere forniti con ruote in nylon.

 Solid and easily-handled, they are fitted with automatic overloading valve that prevents loads superior to the nominal capacity. All the models are supplied with a detachable handle for a greater carriage convenience. The models are supplied with a detachable handle for a greater carriage convenience. These jacks are also provided with hand descent-control. At request, trolley hydraulic jacks with a capacity up to 3 Tons. can be supplied with nylon wheels.

 Solides et maniables ils sont équipés d'une soupape de sûreté automatique qui empêche des charges supérieures à la portée nominale. Tous les modèles sont livrés avec un manche démontable pour une plus grande commodité de transport. Ces crics rouleurs sont en outre munis de commande de descente manuelle. Sur demande les crics hydrauliques à chariot avec une portée jusqu'à Ton. 3 peuvent être fournis avec roues en nylon.

 Stabil und bedienungsfreundlich; ausgestattet mit Sicherheitsventil gegen Überlastung. Bei allen Modellen ist die Zugstange abnehmbar, um den Transport zu erleichtern. Diese Heber können manuell durch Drehen der Zugstange abgesenkt werden. Auf Wunsch können Heber bis 3 Ton. Tragkraft mit Kunststoffädern geliefert werden.



	Modello Type Typ Modell	Portata sul piattello Capacity on the plate	A	B	C	D	E	Peso Weight
		ton	mm	mm	mm	mm	mm	kg
Serie corta - Short series Serie courte - Kurze Ausführung	T 12 S	1,2	120	540	645	230	160	29
	T 15 S	1,5	120	540	645	230	160	30
	T 25 S	2,5	130	540	700	240	170	36
Serie corta grande alzata - Great lift, short series Serie courte à grand levée Kurze Ausführung mit kurz- und langhub	T 12 SL	1,2	130	660	800	330	170	39
	T 15 SL	1,5	130	800	1000	410	170	46
Doppi rulli - Double frontal pivoted rolls Double rouleaux antérieurs - Doppelrollen	T 15 SDW	1,5	120	540	705	370	160	32
	T 25 SDW	2,5	130	550	750	400	170	40
	T15 SLDW	1,5	130	800	1050	530	170	50
Serie normale - Middle series Serie moyenne portée Lange-bis Sehr Lange Ausführung	T 15	1,5	110	520	1200	270	160	40
	T 20	2	110	580	1250	275	160	45
	T 25	2,5	120	660	1320	275	180	56
	T 30	3	120	560	1270	280	185	53
	T 40	4	130	580	1400	285	195	70
	T 50	5	130	580	1500	285	195	73
	T 70	7	160	600	1600	300	220	90
	T 100	10	180	600	1740	330	265	120
	T 120	12	180	600	1810	330	265	142
T 150	15	180	600	1910	335	275	150	
T 200	20	180	600	1910	340	290	165	
Serie normale, grande alzata Middle series, great lift Serie moyenne portée, grande levée lange- bis sehr lange Ausführung, kurz- und langhub mittlere	T 15 L	1,5	120	800	1500	440	185	70
	T 30 L	3	120	800	1500	450	190	73